

Acte Certifié exécutoire

Envoi : 10/07/2012

Réception par le Prefet : 10/07/2012

Publication : 13/07/2012



# Conseil Général Haut-Rhin

## Extrait des délibérations de la Commission Permanente

Pour le Président du Conseil Général  
et par délégation  
Ludovic LIONS  
Chef du Service Administratif de  
l'Assemblée

N° CP-2012-7-9-1

Séance du vendredi 6 juillet 2012

### **AIDES AUX EQUIPEMENTS SPORTIFS ET SOCIO-CULTURELS DES COMMUNES ET DES ASSOCIATIONS**



#### **- 3ÈME PROGRAMMATION 2012 -**

La Commission Permanente du Conseil Général,

- VU L'article L 3211-2 du Code Général des Collectivités Territoriales relatif aux compétences de la Commission Permanente,
- VU La délibération n°CG-2011-5-9-1 du Conseil Général du 7 décembre 2011 relative aux moyens d'intervention en faveur du sport,
- VU La délibération n° CG-2010-1-1-4 du 19 mars 2010 relative aux délégations de compétences du Conseil Général à la Commission Permanente,
- VU la délibération n° CG-2011-5-5-3 du Conseil Général du 7 décembre 2011 portant approbation de la révision à mi parcours des Contrats de Territoire de Vie du Sundgau, du Florival-Vignoble-Plaine du Rhin, des Trois Pays, du Piémont Val d'Argent, de Colmar, Fecht et Ried, de la Thur Doller, et de la Région Mulhousienne,
- VU Le rapport du Président du Conseil Général,

#### APRES EN AVOIR DELIBERE

- Arrête la 3ème programmation des équipements sportifs et socio-culturels de l'exercice 2012 conformément à l'annexe du rapport,
- Autorise le versement des subventions correspondantes aux bénéficiaires mentionnés dans l'annexe précitée conformément au règlement financier en vigueur. Pour les projets associatifs, le mandatement de l'aide financière est subordonné au versement effectif de la contrepartie communale,

- Précise que la dépense correspondante d'un montant total de 3 098 715 € sera prélevée sur le Budget Départemental comme suit
  - 120 962 € au programme E211, chapitre 204, fonction 32, nature 204142-2482- 102,
  - 16 205 € au programme E 212, chapitre 204, fonction 32, nature 20422-2492-102,
  - 22 750 € au programme E 212, chapitre 204, fonction 32, nature 204182-2492-102,
  - 2 938 798 € au programme E215, chapitre 204, fonction 32, nature 204142-3504-102.

LE PRESIDENT

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, stylized initial 'C' followed by a vertical line and a horizontal stroke, with some smaller characters below.

Charles BUTTNER

Adopté  
voix contre  
abstentions

DOSSIERS EXAMINES PAR LA COMMISSION PERMANENTE  
DU 06 JUILLET 2012

**Piscines**  
**PROGRAMME 2012**

N° Opération	Maître d'ouvrage Libellé de l'opération	Montant Subventionnable	Taux	Montant de la subvention
PIE03546	<p><b>COMMUNAUTE DE COMMUNES PORTE DE FRANCE - RHIN-SUD</b> Construction d'un centre nautique à OTTMARSHEIM - Opération inscrite au Contrat de Territoire de Vie -</p> <p>Montant du projet : 9 903 711,00 € Cofinancement : CONSEIL REGIONAL D'ALSACE : 152 000,00 € ADEME DELEGATION REGIONALE : 100 000,00 €</p>	9 200 000,00	10%	920 000,00
PIE03553	<p><b>MULHOUSE ALSACE AGGLOMERATION</b> Rénovation de la piscine de l'Illberg - 2ème phase - Opération inscrite au Contrat de Territoire de Vie -</p>	1 642 000,00	10%	164 200,00
<b>Total</b>				<b>1 084 200,00</b>

Service des Actions Sportives

DOSSIERS EXAMINES PAR LA COMMISSION PERMANENTE  
DU 06 JUILLET 2012

**Equipements complémentaires  
PROGRAMME 2012**

N° Opération	Maître d'ouvrage Libellé de l'opération	Montant Subventionnable	Taux	Montant de la subvention
ESC04337	<b>BISEL</b> Mise en éclairage du terrain de football communal - Opération inscrite au Contrat de Territoire de Vie -	34 403,00	20%	6 881,00
ESC04335	<b>FESSENHEIM</b> Eclairage du terrain de football d'honneur - Opération inscrite au Contrat de Territoire de Vie -	40 000,00	15%	6 000,00
			<b>Total</b>	<b>12 881,00</b>



Service des Actions Sportives

DOSSIERS EXAMINES PAR LA COMMISSION PERMANENTE  
DU 06 JUILLET 2012

**Equipements sportifs couverts  
PROGRAMME 2012**

N° Opération	Maître d'ouvrage Libellé de l'opération	Montant Subventionnable	Taux	Montant de la subvention
GCE03620	<b>COLMAR</b> Reconstruction du complexe sportif de la Montagne Verte - Opération inscrite au Contrat de Territoire de Vie -	5 500 000,00	11,4%	629 027,00
			Total	629 027,00



DOSSIERS EXAMINES PAR LA COMMISSION PERMANENTE  
DU 06 JUILLET 2012

**Restauration, aménagement, construction de locaux divers  
PROGRAMME 2012**

N° Opération	Maître d'ouvrage Libellé de l'opération	Montant Subventionnable	Taux	Montant de la subvention
RAA03763	<b>AMICALE CULTURELLE DES SONINKES D'ALSACE - MULHOUSE</b> Mise en conformité des locaux associatifs  Montant du projet : 68 497,00 € Cofinancement : <span style="float: right;">MULHOUSE : 6 175,00 €</span>	68 467,00	9,02%	6 175,00
RAA03742	<b>ASSOCIATION CLAIRE-JOIE MULHOUSE</b> Rénovation du hall d'accueil avec aménagement d'une rampe d'accès pour les personnes à mobilité réduite  Montant du projet : 32 029,00 € Cofinancement : <span style="float: right;">MULHOUSE : 4 335,00 €</span>	21 674,00	20%	4 335,00
RAA03770	<b>ASSOCIATION SPORTIVE ET CULTURELLE ST MARTIN ENSISHEIM</b> Réalisation de divers travaux permettant d'améliorer l'accessibilité des locaux associatifs aux personnes handicapées  Montant du projet : 12 200,00 € Cofinancement : <span style="float: right;">ENSISHEIM : 2 440,00 €</span>	12 200,00	20%	2 440,00
RAT03525	<b>CF PAROISSE ST VINCENT DE PAUL DE COLMAR</b> Réfection des locaux  Montant du projet : 102 307,00 € Cofinancement : <span style="float: right;">COLMAR : 26 859,00 €</span>	102 307,00	20%	20 461,00
RAC03831	<b>COMMUNAUTE DE COMMUNES D'ALTKIRCH</b> Construction d'une nouvelle Maison des Jeunes et de la Culture à ALTKIRCH - Opération inscrite au Contrat de Territoire de Vie -  Montant du projet : 1 621 316,00 € Cofinancement : <span style="float: right;">CONSEIL REGIONAL D'ALSACE : 112 756,00 €</span>	1 621 316,00	22%	356 690,00

RAT03527	<b>CONSEIL PRESBYTERAL DE MULHOUSE</b> Rénovation du foyer paroissial de l'illberg Montant du projet : 11 445,00 € Cofinancement : MULHOUSE : 3 000,00 €	11 445,00	20%	2 289,00
RAC03863	<b>RIEDISHEIM</b> Restructuration du centre culturel et de loisirs - Opération inscrite au Contrat de Territoire de Vie - Montant du projet : 4 560 000,00 € Cofinancement : CONSEIL REGIONAL D'ALSACE : 190 000,00 €	3 500 000,00	20%	700 000,00
RAA03772	<b>SKI CLUB RIEDISHEIM</b> Travaux de mise aux normes du chalet associatif Montant du projet : 6 000,00 € Cofinancement : RIEDISHEIM : 2 000,00 €	4 500,00	20%	900,00
RAC03856	<b>STETTEN</b> Aménagement d'une salle associative dans une ancienne maison alsacienne Montant du projet : 132 154,00 € Cofinancement : CONSEIL REGIONAL D'ALSACE : 19 823,00 €	132 154,00	37%	48 897,00
<b>Total</b>				<b>1 142 187,00</b>